

Date :  : التاريخ

Dossier N°: \_\_\_\_\_ : الملف عدد

## 1 Demandeur / Applicant

## 1 الطالب

## 1.1 Informations générales / General information

## 1.1 ارشادات عامة

Nom et prénom ou raison sociale/ Name Last Name or Company Name : \_\_\_\_\_ الاسم و اللقب أو الاسم التجاري

Registre de commerce/Commercial Identity : \_\_\_\_\_ السجل التجاري

Code de douane/Customs code : \_\_\_\_\_ معرف الديوانة

Adresse ou siège social/ Address or Head Office : \_\_\_\_\_ العنوان أو المقر الاجتماعي

Téléphone/Phone /Fax : \_\_\_\_\_ الهاتف/الفاكس

Email : \_\_\_\_\_ البريد الالكتروني

## 1.2 Responsable légal/ Legal person in charge

## 2.1 المسؤول القانوني

Nom et prénom /Name and last name : \_\_\_\_\_ الاسم و اللقب

Pièce d'identité (Passeport, CIN ou Carte de séjour) / Identity (Passport, CIN or Residence Permit) : \_\_\_\_\_ رقم بطاقة تحديد الهوية

Téléphone/Phone /Fax : \_\_\_\_\_ الهاتف/الفاكس

E.mail : \_\_\_\_\_ البريد الالكتروني

## 1.3 Contact / Contact officer

## 3.1 للاتصال

Nom et prénom /Name and last name : \_\_\_\_\_ الاسم و اللقب

Téléphone/Phone /Fax : \_\_\_\_\_ الهاتف الفاكس

E.mail : \_\_\_\_\_ البريد الالكتروني

## 2 Demande / Application

## 2 المطلب

## 2.1 Objet de la demande/Application purpose

## 1.2 موضوع المطلب

 Importation pour commercialisation /Importation for commercialization توريد لغاية التسويق Importation pour usage personnel /Importation for personal use توريد لغاية الاستعمال الشخصي Commercialisation / Commercialization تسويق

## 2.2 Nature de la demande/Application type

## 2.2 نوع المطلب

 Avis technique/Technical Opinion رأي فني Retrait pour Homologation رخصة إدخال التجهيزات السلكية و اللاسلكية قصد المصادقة Certificat d'homologation de l'équipement terminal شهادة مصادقة على الجهاز الطرفي Certificat d'homologation d'un moyen de cryptage/Approval of an encryption mean شهادة مصادقة على وسيلة تشفير Autorisation Provisoire d'enlèvement رخصة رفع وقتية Autorisation de Mise à la consommation رخصة عرض للاستهلاك Retrait pour conformité رخصة إدخال التجهيزات السلكية و اللاسلكية قصد المطابقة Certificat de conformité de l'équipement terminal شهادة مطابقة على الجهاز الطرفي Certificat de conformité d'un moyen de cryptage/Compliance of an encryption mean شهادة مطابقة على وسيلة تشفير Admission temporaire رخصة إدخال التجهيزات السلكية و اللاسلكية بصفة وقتية Approbation d'un équipement radio/Approval of a wireless equipment موافقة بخصوص جهاز راديوي

Type : ..... : الصنف

Marque/Trade Mark : ..... : العلامة

Modèle/Model Name : ..... : النموذج

Désignation commerciale/Commercial Name : ..... : الإسم التجاري

Fournisseur/Provider : ..... : المزود

Constructeur/Product Manufacturer : ..... : الصانع

Date et lieu (ville/pays) de fabrication/ Date and Place (city/country) of manufacture : ..... : تاريخ ومكان الصنع (البلاد/المدينة):

N° de serie/Serial Number : ..... : رقم السلسلة

Quantité/Quantity : ..... : الكمية

N° du certificat d'homologation de l'équipement terminal fourni par le CERT (s'il existe)/Terminal equipment Approval certificate number delivered by CERT (if existant) : ..... : عدد شهادة المصادقة على الجهاز الطرفي الممنوحة من طرف مركز الدراسات والبحوث للاتصالات (إن وجدت) :

N° du certificat d'homologation du moyen de cryptage fourni par l'ANCE (s'il existe)/Encryption mean Approval certificate number delivered by NDCA (if existant) : ..... : عدد شهادة المصادقة على وسيلة التشفير الممنوحة من طرف الوكالة الوطنية للمصادقة الالكترونية (إن وجدت) :

Je, soussigné (e) : ..... I Certify, (Name, Last Name) : ..... : إنني الممضي أسفله

Pièce d'identité (Passport, CIN ou Carte de séjour) N°: ..... en ..... Identity (Passport, CIN or Residence Permit Number) : ..... : رقم بطاقة تعريف الوطنية عدد

qualité de ..... déclare ..... in Quality of ..... : ..... بصفتي

sur l'honneur que les informations fournies ..... that the ..... : أصرح بصحة المعلومات الواردة في هذا التصريح

dans la présente sont exactes. ..... informations given in the present ..... : المكان التاريخ

Fait à..... le, ..... declaration are correct. ..... : المكان التاريخ

place..... date, ..... : المكان التاريخ

Cachet et signature

Signature and Seal

الختم و الامضاء